



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Par la poste

**Agence Parcs Canada
Module de réception des soumissions
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3**

ou

**par fax
1-877-558-2349**

MODIFICATION NO 1

Proposal to: Parks Canada Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-joints, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Issuing Office - Bureau de distribution

**Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3**

Title-Sujet	
Projet sur l'histoire orale inuit de l'expédition Franklin des Inuits	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P300-17-5551	Date 13 février 2018
GETS Reference No. – N° de référence de SEAG	
Client Reference No. – N° de référence du client	
Solicitation Closes L'invitation prend fin –	Time Zone Fuseau horaire -
at – à 14 h on – le 27 mars 2018	Heure avancée de l'Est (HAE)
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :	
Céline Morin (celine.morin@pc.gc.ca)	
Telephone No. - No de téléphone 613-938-5940	Fax No. – N° de FAX:
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction :	
Agence Parcs Canada C.P. 278 Iqaluit NU X0A 0H0	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :	
Telephone No. - N° de téléphone :	
Facsimile No. - N° de télécopieur :	
Courriel :	
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
_____	_____
Name/Nom	Title/Titre
_____	_____
Signature	Date

La présente modification a pour but ce qui suit :

Dans la version française de la DDP, remplacer le paragraphe portant sur les Exigences relatives aux déplacements qui se trouve dans l'Énoncé des travaux (p. 32) par ce qui suit :

- *Exigences quant aux déplacements et à la subsistance* : L'entrepreneur est tenu de réserver ses propres déplacements et hébergements et d'assumer tous les frais de déplacement et de subsistance. **Il sera remboursé en conformité avec les taux du Conseil national mixte.** Seule exception à cette obligation, le fait que l'entrepreneur soit en sortie sur le terrain dans le cadre de voyages d'études parrainés par Parcs Canada. La réussite du présent contrat exige des déplacements considérables :

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DDP DEMEURENT LES MÊMES.